

1 أبريل، 2022

الأمر التنفيذي 10-2022

**الأمر التنفيذي 10-2022**  
**(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد 19 رقم 103)**

حيث تواجه ولاية إلينوي منذ أوائل مارس/آذار 2020 جائحة تسببت في مرض غير عادي وخسائر جسيمة في الأرواح، حيث أصابت عدوى المرض أكثر من 3069000 شخص وحصدت أرواح أكثر من 33300 من السكان،

وحيث إنه وفي ظل تعامل ولاية إلينوي ومواجهتها للكارثة الصحية العامة الناجمة عن فيروس كورونا المستجد 2019 (كوفيد 19)، وهو مرض تنفسي حاد جديد ينتشر انتشارًا سريعًا عن طريق الجهاز التنفسي، أصبح العبء على السكان ومقدمي الرعاية الصحية ومستجبي الطوارئ والحكومات في جميع أنحاء الولاية عبئًا غير مسبوق،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية،

وحيث ظهر العديد من السلالات المتحورة على مدار الجائحة، لكل منها سرعة انتشار وحدّة مختلفة عن الأخرى،

وحيث إن التنبؤ بما سيحدث في المستقبل لهو مهمة شاقة، وقد يعني ذلك إعادة فرض التدابير الوقائية المثبتة فاعليتها كالتباعد الاجتماعي وارتداء الكمامات وغيرها من الاحتياطات الصحية العامة البالغة الأهمية في إبطاء وكبح انتشار كوفيد 19،

وحيث شهدت ولاية إلينوي تحسّنًا واسعًا في معدلات الإيداع بالمستشفيات وانتقال العدوى على مدار الأسابيع الماضية،

وحيث أصدرت مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) توجيهاتها الإرشادية المعدلة يوم 25 فبراير 2022 لرفع توصياتها الخاصة بارتداء الكمامات في الأماكن المغلقة عمومًا، شاملة المدارس من قبل الروضة حتى الثانوية،

وحيث قدمت تلك التوجيهات إطارًا بقياس مستويات انتشار كوفيد 19 في المجتمع المحلي بناء على معدلات الإيداع بالمستشفيات وعدد أسرة الإيداع الداخلي المتوفرة وعدد حالات كوفيد 19،

وحيث لا توصي توجيهات مراكز CDC حاليًا إلا بتعميم ارتداء الكمامات في المجتمعات التي ترتفع فيها مستويات انتشار كوفيد 19،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC بأن بعض الأوساط المجتمعية كالمدارس ومؤسسات الرعاية الجماعية يجوز لها فرض احتياطات وقائية إضافية وذلك وفقًا لخصائص كل مكان منها في حالة نقشي الفيروس فيها،

وحيث إن المدارس من مرحلة قبل الروضة حتى الثانوية ومنشآت رعاية الأطفال وغيرها من الأماكن لها أن تفرض على الأفراد ارتداء الكمامات بناء على مستوى كوفيد 19 بالمجتمع المحلي ووفقًا لخصائص المكان، وذلك بغض النظر عما تفرضه الولاية من احتياطات،

وحيث إن بعض جهات العمل قد أبرمت اتفاقيات تفاوضية جماعية تنص على استمرار إلزام الأفراد بارتداء الكمامات في أوساط معينة، بالإضافة إلى التدابير الوقائية الأخرى،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC مرضى نقص المناعة أو أصحاب الأمراض الشديدة الخطورة بارتداء كمامات محكمة في الأماكن المغلقة العامة بالمجموعات التي ترتفع فيها مستويات خطورة كوفيد 19،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC كل من تظهر عليه أعراض كوفيد 19 وكل من كانت نتيجة اختبارهم إيجابية ومن يخالط مصابًا بارتداء الكمامات،

وحيث يسمح لأي فرد بارتداء الكمامة في أي وقت لحماية نفسه ومن حوله من انتشار كوفيد،

وحيث أُلزم الأمر التنفيذي 2022-3 المدارس باستبعاد حالات كوفيد 19 المؤكدة والمحتملة والمخالطة لها وفقًا لتوجيهات مراكز CDC،

وحيث نظرًا لاستمرار انخفاض معدلات إيجابية كوفيد ومعدلات الإبداغ بالمستشفيات، أرى أنه لم تعد هناك ضرورة لتمديد الأمر التنفيذي 2022-3،

وحيث يظل للمدارس الصلاحية الدائمة للتعامل مع حالات الأمراض المعدية المؤكدة والمشتبه فيها والمخالطة، شاملة كوفيد 19، بصرف النظر عن الأمر التنفيذي 2022-3،

وحيث ما زالت توصي توجيهات مراكز CDC بأن كل فرد لم يتلقى كامل جرعات التطعيم أو كل من كان مصابًا منذ مدة أقل من 90 يومًا عليه أن يبقى في المنزل ويعزل نفسه لمدة 5 أيام على الأقل بعد التعرض لكوفيد 19 وأن يرتدي كمامة حتى تمر 10 أيام،

وحيث ما زالت توصي توجيهات مراكز CDC بأن كل فرد تأكدت إصابته بكوفيد عليه أن يبقى في المنزل ويعزل نفسه لمدة 5 أيام على الأقل بعد ظهور نتيجة تحليله وأن يرتدي كمامة حتى تمر 10 أيام،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC بأن يبقى كل طالب أو معلم أو موظف مدرسي في المنزل إذا ظهرت عليه علامات لأي مرض معد، كمرض كوفيد 19،

وحيث يجب على المدارس الاستمرار في التعاون مع إدارات الصحة المحلية لتحديد الطلاب والمعلمين والموظفين المؤكدة إيجابية إصابتهم بكوفيد 19 أو من تعرضوا للفيروس وفقًا لتوجيهات CDC والذين عليهم البقاء في المنزل لحماية صحة وسلامة المجتمع المدرسي،

وحيث إنه وفي ظل انتشار فيروس كوفيد 19 في إلينوي طوال مدة إعلانات الحاكم للطوارئ (Gubernatorial Disaster Proclamations) فإن الظروف التي تسبب الكارثة في جميع أنحاء الولاية تتغير ومستمرة في التغير مما يصعب التنبؤات القاطعة بتطورات انتشار الفيروس خلال الأشهر القادمة،

وحيث إنه وبالإضافة إلى تسبب جائحة كوفيد 19 في الخسارة الفادحة بإزهاق أرواح ما يفوق 33300 شخص من سكان إلينوي وإلحاق الأذى بصحة عشرات الآلاف غيرهم، فقد تسببت في خسائر اقتصادية كبيرة ولا تزال تهدد الأمن المالي لعدد كبير من الأفراد والشركات في أنحاء الدولة والولاية،

وحيث ما زالت العديد من الجهات التنفيذية بالولاية مستمرة في تركيز مواردها المحدودة على مواجهة جائحة كوفيد 19،

وحيث إنني ونظرًا للانتشار المستمر المتوقع لكوفيد 19 والآثار الصحية والاقتصادية المتوقعة على الناس في جميع أنحاء الولاية خلال الشهر المقبل، أعلنت في 1 أبريل 2022 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق منكوبة،

وحيث إنني وفي سعينا لمواجهة الجائحة والطوارئ الصحية العامة التي أوردناها أعلاه أرى ضرورة إعادة إصدار الأوامر التنفيذية التالية: 4-2020 و9-2020 و11-2020 و12-2020 و15-2020 و20-2020 و21-2020 و23-2020 و24-2020 و26-2020 و27-2020 و30-2020 و36-2020 و50-2020 و12-2021 و18-2020 و22-2021 و28-2021 و31-2022، وبموجب ذلك أضمر بنود حيثيات هذه الأوامر التنفيذية إلى هذا الأمر التنفيذي،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبموجب دستور إلينوي والمواد (1)7 Sections 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS (3305) من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقًا للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به ابتداء من 1 أبريل/نيسان 2022:

#### الجزء الأول: إعادة إصدار الأوامر التنفيذية

يعاد إصدار الأوامر التنفيذية: 4-2020 و9-2020 و11-2020 و12-2020 و15-2020 و20-2020 و21-2020 و23-2020 و24-2020 و26-2020 و27-2020 و30-2020 و36-2020 و50-2020 و12-2021 و18-2020 و22-2021 و28-2021 و31-2021 و6-2022، على النحو التالي:

#### الأمر التنفيذي 4-2020 (الإعفاء من شرط الإجازة المرضية للموظفين الحكوميين):

يُعاد إصدار المادة 3 من الأمر التنفيذي 2020-4 وتمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-9 (الخدمات الصحية عن بعد):**

يُعاد إصدار المادتين 9 و10 من الأمر التنفيذي 2020-9 بصيغتهما المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 2021-15 وتمددان حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-11 (مدة إخطار هيئة السجون في إلينوي):**

يُعاد إصدار المادة 4 من الأمر التنفيذي 2020-11 وتمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-12 (فحوصات الخلفية للعاملين في مجال الرعاية الصحية؛ مدة إخطارات دائرة قضاء الأحداث):**

يُعاد إصدار المادتين 1 و3 من الأمر التنفيذي 2020-12 وتمددان حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-15 (تعليق العمل بأحكام قانون المدارس في إلينوي):**

يُعاد إصدار المواد 5 و6 و7 و8 و9 من الأمر التنفيذي 2020-15 وتمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-20 (شروط المعونات العامة):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-20 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-21 (إذن خروج سجناء هيئة السجون في إلينوي):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-21 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-23 (إجراءات إدارة التنظيم المالي والمهني بولاية إلينوي للمهنيين المرخصين المشاركين في مواجهة الكوارث):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-23 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-24 (برنامج الطب الشرعي التابع لإدارة الخدمات البشرية في إلينوي؛ تحقيقات موظفي إدارة الخدمات البشرية في إلينوي):**

يُعاد إصدار المادتين 1 و3 من الأمر التنفيذي 2020-24 وتمددان حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-26 (القدرة الاستيعابية للمستشفيات):**

يُعاد إصدار المواد 1 و2 (أ) و(د) و(و) و(ز) و3 و5 و6 و7 و8 و9 و10 من الأمر التنفيذي 2020-26 بصيغتها المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 2022-4 وتمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-27 (الجثث المصابة بفيروس كوفيد 19):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-27 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-30 (وثائق الهوية القنصلية المنتهية الصلاحية؛ الطلبات الإلكترونية الموجهة إلى هيئة حقوق الإنسان في إلينوي):**

يُعاد إصدار المواد 1 و4 و5 و6 من الأمر التنفيذي 2020-30 وتمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-36 (تراخيص الزواج):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-36 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2020-50 (استئناف تحويل السجناء من سجون المقاطعات إلى منشآت هيئة السجون في إلينوي):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2020-50 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الأمر التنفيذي 2021-12 (المرحلة الخامسة عودة الحياة):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2021-12 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

### الأمر التنفيذي 2021-18 (التدابير الاحترازية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2021-18 بصيغته المعدلة بموجب الأمرين التنفيذيين 2021-19 و2022-6، بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

تم تعديل ومراجعة الأمر التنفيذي 2021-18 على النحو التالي:

**المادة 1: التدابير الاحترازية بالمدارس.** ندعو جميع المدارس العامة وغير العامة من مرحلة قبل الروضة حتى الثانوية في ولاية إلينوي إلى الالتزام باتباع التوصيات الصادرة من مراكز مكافحة الأمراض (CDC) ومجلس التعليم (ISBE) وهيئة الصحة العامة (DPH) الخاصة بتدابير ضمان سلامة الطلاب والعاملين بالمدارس وزوارها، والتي تشمل دون أن تقتصر على التوجيهات الخاصة بالتباعد والفحص والاختبار والتهوية وغسل الأيدي وسلوكيات التنفس وتوجيه كل من يمرض بالبقاء في المنزل والخضوع للاختبار وتتبع المخالطين وتدابير النظافة والتعقيم.

**المادة 2: التدابير الاحترازية بمنشآت الرعاية النهارية.** ندعو جميع منشآت الرعاية النهارية في ولاية إلينوي إلى الالتزام باتباع التوصيات الصادرة من مراكز مكافحة الأمراض (CDC) وإدارة خدمات الطفل والأسرة (DCFS) وهيئة الصحة العامة (DPH) الخاصة بتدابير ضمان سلامة الأطفال والعاملين والزوار، والتي تشمل دون أن تقتصر على التوجيهات الخاصة بالتباعد والفحص والاختبار والتهوية وغسل الأيدي وسلوكيات التنفس وتوجيه كل من يمرض بالبقاء في المنزل والخضوع للاختبار وتتبع المخالطين وتدابير النظافة والتعقيم.

### الأمر التنفيذي 2021-22 (فرض التطعيم والاختبار):

يُعاد إصدار المواد 2 و3 و4 و5 و6 و7 و8 و9 من الأمر التنفيذي 2021-22 بصيغتها المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 2021-23 والأمر التنفيذي 2021-27 والأمر التنفيذي 2022-1 والأمر التنفيذي 2022-5 وتمدد حتى 30 أبريل 2022.

### الأمر التنفيذي 2021-28 (فرض التطعيم والاختبار في دور الرعاية النهارية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2021-28، بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 2021-30، بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

### الأمر التنفيذي 2021-31 (تعلق شروط رخص الإخصائين الاجتماعيين):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2021-31 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

### الأمر التنفيذي 2022-6 (فرض ارتداء الكمامات):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 2022-6 بالكامل ويمدد حتى 30 أبريل 2022.

**الجزء الثاني: بند الاستثناء:** إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

جيه بي بريتر، الحاكم

صادر من الحاكم بتاريخ 1 أبريل، 2022  
مقدم من سكرتير الولاية في 1 أبريل، 2022